

**NSiR - Nova Sento in Rete
N. 1148 (48/2022)**

Aperiodico della Federazione Esperantista Italiana

Federazione Esperantista Italiana: posta fei@esperanto.it ; internet
<http://www.esperanto.it>

Itala Esperantista Junularo: posta iej@esperanto.it ; internet
<http://iej.esperanto.it>

Via Villorosi, 38 IT-20143 Milano Tel 02 58100857

Mandate i vostri contributi a: Norberto Saletti, notiziario@esperanto.it
indicando nell'oggetto "Per Nova Sento in Rete"

NON RISPONDETE AL MESSAGGIO CON CUI ARRIVA NSiR

I messaggi che arrivano al sistema non vengono gestiti.

Le lettere non firmate non saranno pubblicate.

Tutto il materiale distribuito da NSiR è riproducibile citandone la fonte.

ISCRIVETEVI ALLA FEDERAZIONE ESPERANTISTA ITALIANA

<http://www.esperanto.it/iscrizione-fei.htm>

LIBRERIA

<http://www.esperanto.it/libri.htm>

feilibri@esperanto.it

INCONTRI ESPERANTISTI IN ITALIA

Il Congresso Nazionale: <http://kongreso.esperanto.it>

Il Festival Giovanile di Pasqua: <http://iej.esperanto.it/ijf>

BIBLIOTECA DI MASSA

<https://reprobi.erasmo.it/>

IL 5 PER MILLE ALLA FEI

Indicate il codice fiscale **80095770014** nella vostra dichiarazione dei redditi,
realizzeremo grandi progetti!

Indice articoli

Votate Chiara!	2
La nostra Biblioteca	2
Come consultarne l'archivio	3
Invito al du esperanto-kursoj.....	3
Corsi online	4
Unesko-Kuriero	4
L'arte di inventare lingue	5

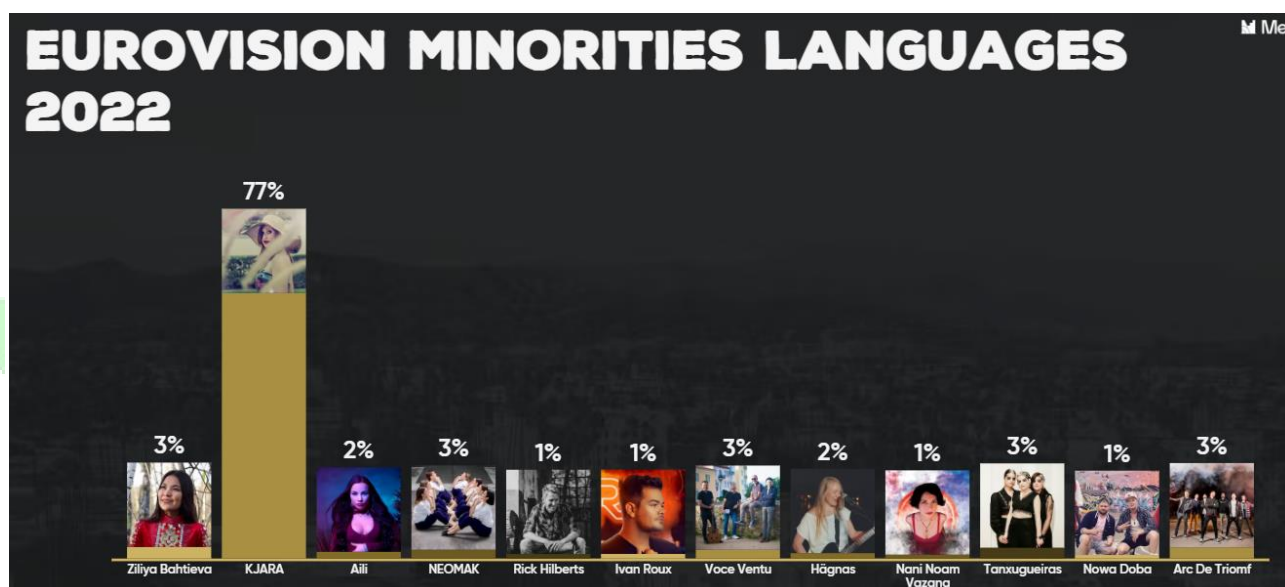
VOTATE CHIARA!

È arrivato l'Eurovision per le lingue minoritarie! E al numero 2 ci siamo noi con Kjara che canta in Esperanto! Qui la presentazione della gara e dei partecipanti: <https://youtu.be/xj9JdflijCMU>

E qui potete votare entro il 30 novembre: <https://www.menti.com/alapbma8nznu>

Mi raccomando! Votate per la numero 2 Kjara (Chiara Raggi)

(risultati alle 1900 del 28nov)



LA NOSTRA BIBLIOTECA

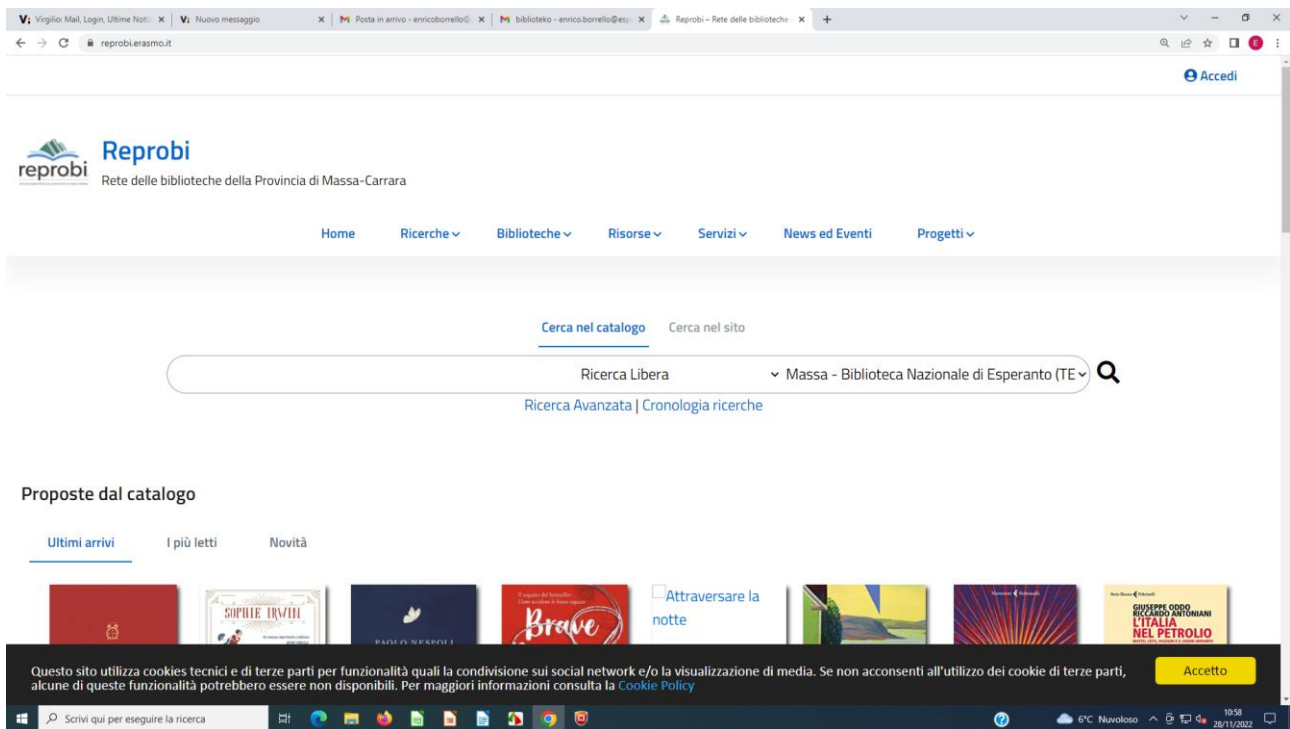
Ecco il link per rivedere la conferenza del 15/11/2022

<https://youtu.be/wv4Z3f5xSGo>

COME CONSULTARE L'ARCHIVIO DELLA BIBLIOTECA DI MASSA

<https://reprobi.erasmo.it/> Appare questa videata; bisogna cercare nell'elenco a tendina, accanto a dove si scrive il titolo o l'autore che si cerca, la nostra Biblioteko, come mostrato.

Le pagine sono tutte in italiano (e solo in italiano).



INVITO AL DU ESPERANTO-KURSOJ

Eble povus plibeligi viajn tagojn regula renkontiĝado kun afablaj gesamideanoj, dum lernado de kaj pri Esperanto. La fama Jagelona Universitato en Krakovo, Pollando, proponas al esperantistoj de la tuta mondo du diversajn kursojn, gvidotajn vive en Interreto.

Kurso 1 **Eraroj ne estas pekoj, sed... korektu ilin!**

Agrable kaj kuraĝe korektu ĉiajn malperfektaĵojn en via lingvouzo, sub gvido de sperta instruistino. Vi ricevos multe da helpo pri la individua uzado de la lingvo.

Kurso 2 **Kurso por verkistoj, ĵurnalistoj, aŭtoroj de blogoj kaj aliaj interesiĝantoj**

Iuj verkantoj de tekstoj alfrontas lingvajn malfacilaĵojn, videblajn i.a. en iuj retpaĝoj, en kiuj estas publikigitaj beletraj aŭ aliaj tekstoj. Tiaj malfacilaĵoj ne malofte ĝenas redaktadon, ili estas ankaŭ obstaklo en beletra kreado.

Jen tria okazigo de la sukcesa kurso el la pasintaj jaroj, destinita por verkantoj de diversaj tekstoj. La skribaj aktivaĵoj ampleksos leksikon, gramatikon, donos specialan atenton al sintakso kaj zorgado pri stilo. La programo respektos la individuan stilon de la partoprenantoj, okazos laboro pri ties disvolvado, krome, lernado per la stilo de modelaj verkintoj de la Esperanto-literaturo. La partoprenantojn surprizigos interesaj kaj tute nekutimaj ekzercoj.

5-monataj kursoj, kun lecionoj okazantaj 1-foje semajne.

La **oficialaj konfirmiloj** pri la partopreno enhavas, krom la konfirmo kaj blazono de la universitato, la markon de la prestiĝa, internacia EAQUALS-kvalito de la Esperanto-instruado en la Jagelona Universitato, kio plialtigas ilian internacian prestiĝon.

Limdato por aliĝi: 27 novembro 2022 (aŭ poste, laŭ disponeblaj lokoj).

Pli da informoj pri la kursoj: <https://bit.ly/37MIYye>
(aŭ <https://docs.google.com/document/d/1JvimMeNl-nc3VJhi44f6NjbzDuaZvepiVRl0BYdEW5c/preview>)

Se, studinte ĉiujn informojn en la ĉi-supre indikita retpaĝo, vi decidis **ALIĜI**, bv. skribi al: [esperanto.instruado.jag.univ.pl\(ĉe\)gmail.com](mailto:esperanto.instruado.jag.univ.pl(ĉe)gmail.com) (ni publikigas la adreson de la kursoj en tia kontraŭ-spama formo).

Invitas vin kore
Maria Majerczak

Gvidantino de la Esperanto-instruado en la Jagelona Universitato

CORSI ONLINE

I corsi online di cui si fa pubblicità anche con la locandina sono corsi ONLINE IN MODALITA' SINCRONA ORGANIZZATI DA FEI IN COLLABORAZIONE CON IIE E ILEI. Sono corsi base di esperanto per il raggiungimento del livello A2 che può essere certificato con eventuale esame di I grado dell'istituto italiano di esperanto. Tutti questi corsi che sono 8, così come quelli in presenza, vengono inseriti o dovrebbero essere inseriti a cura del docente che tiene in corso in edukado.net (almeno chiedo espressamente ad ogni docente che lo faccia). Poi i corsi vengono anche inseriti nel sito FEI nella pagina dei gruppi e dei corsi. Questo vale come dicevo sia x i corsi base online in modalità sincrona che per quelli in presenza e anche per i corsi di secondo e terzo grado gestiti da istituto italiano di esperanto.

E ricordo come al solito a qualsiasi gruppo o cattedra o singolo che dovesse tenere corsi di relazionarmi sempre come in passato per aggiornamenti (ricordo che tengo protocollate le varie info)

Laura Brazzabeni

Direttore generale IIE

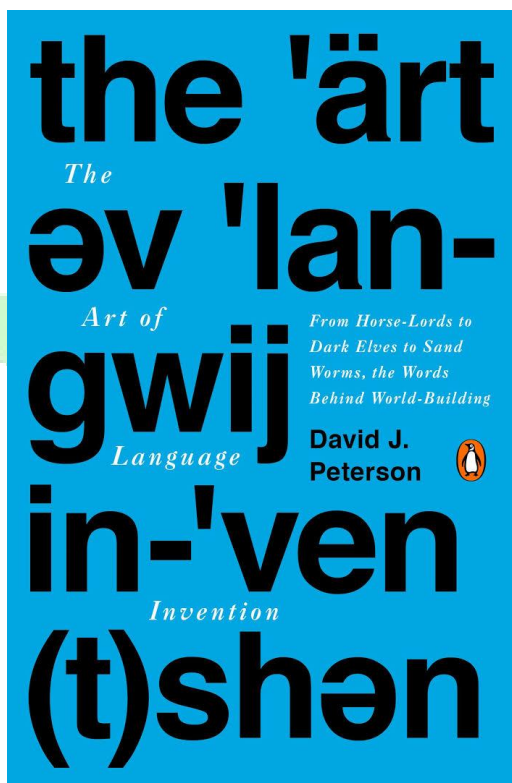
UNESKO KURIERO

Unesko-Kuriero aperas en ses oficialaj lingvoj de Unesko kaj ankaŭ katalune, Esperante, portugale, kaj koree. La Esperanta versio (54-paĝa) de la aprila-

junia *Kuriero* estas senpage elŝutebla (pdf) en la retejo de Unesko: https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000381067_epo.

L'ARTE DI INVENTARE LINGUE

Sto leggendo, con notevole fatica perché è un testo molto specialistico, ma con altrettanto interesse, questo libro, scritto dall'inventore (tra gli altri) del linguaggio *Dothraki*, parlato dall'omonimo popolo nella serie televisiva *Il Trono di Spade*, ispirato ai racconti di George R. R. Martin. Il libro, che cita in maniera



lusinghiera anche l'esperanto, affronta dal punto di vista del linguista il processo di creazione di una lingua "artificiale", ovvero non evolutasi a partire da una lingua parlata da popolazioni "reali". Onestamente, non lo suggerisco a chi voglia una lettura leggera, ma mi sta aprendo gli occhi su qualcosa che avevo dato quasi per scontato, ovvero che Zamenhof "ha inventato l'esperanto". Grazie a questo libro sto scoprendo l'enorme lavoro che è stato affrontato, le innumerevoli decisioni e scelte operate, il rendere coerente e fruibile un linguaggio che prima non esisteva, scegliendo il meglio tra le lingue a lui note o accessibili, in un'epoca, e in una collocazione geoculturale, non proprio delle più aperte, e senza gli accessi all'informazione disponibili oggi. La faccio agglutinante o no? Ci metto affissi? Quali, e quali pre- e quali suf-? Come costruisco il verbo? I casi, ce li metto? E se sì, quanti e quali?

L'articolo, ci vuole? E il genere, sì o no? Bene, radici e terminazioni a posto, ma in che ordine? E chissà quante altre.

Insomma, non mi ero mai reso conto di quanto lavoro ci sia stato, dietro questo linguaggio che esiste da 135 anni, e che io parlo da 51. La mia ammirazione per il nostro *Doktoro Esperanto* è schizzata alle stelle, molto più di quanto già non fosse. Gratulojn, LLZ!